

Mastercard - Executive Health Screening Guideline

萬事達卡 - 富樂醫療驗身計劃指引

1st January 2024 - 31st December 2024

Appointment Procedure 預約程序

To ensure the medical checkup can be carried out most effectively, please observe the following points: 為確保驗身程序順利進行及準確,請注意下列事項:

- 1. Please contact Fullerton Health (2869 8901/ 2869 8905) to make an appointment for your medical checkup. Please identify yourself as a "Mastercard Promotion - Checkup Plan", provide your personal information, and choose your medical checkup plan (Date and time). 請聯絡富樂醫療(2869 8901/2869 8905) 預約體檢。請表明 您是"萬事達卡促銷-檢查計劃"·並提供您的個人資訊·並選擇您的體檢計劃(日期和時間)。
- 2. Please make the booking at least 7 working days before the check-up. 請於驗身日期前最少7個工作天預約。
- 3. If you cannot attend the appointment, you are required to phone the clinic 24 hours in advance for cancellation. 如驗身者未能依預約時間到診,請於檢查日期前一日致電診所取消預約。
- 4. Please arrive at the clinic 5 minutes before the scheduled appointment time. If you are late 30 minutes or above the scheduled time without prior notice, Fullerton Clinics may release your bookings to other clients and your quota of consultation will be cancelled.

請在預約時間 5 分鐘之前到達診所。 如閣下已預約而遲到超過 30 分鐘或以上·富樂醫療可能會把閣下的預約給其他會 員,您的諮詢配額亦可能將被取消。

- 5. The checkup report will be ready for follow-up consultation within 14 working days. 驗身報告在正常情況下將於 14 個工作天內完成。
- 6. When the checkup report is finished, clinic will contact you for doctor report consultation arrangement. 當驗身報告完成,診所會將會聯絡閣下安排醫生報告解釋。
- 7. There will not be clinic services provided when Typhoon Cyclone Signal No. 8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is in force. Reschedule of the appointment will be arranged for you.

如遇上八號或以上的風球或黑色暴雨警告生效,診所服務會停止。診所會為閣下安排改期。

For all checkup items that required to refer to public / private hospital due to special situation, all the charges should be at patient's own expense.

所有驗身項目,如因特殊情況下,需轉交政府或私營醫院進一步化驗,所有費用將由病人支付。

- 9. In case of any dispute that it may cause, the decision of Fullerton Healthcare (Hong Kong) Private Limited will be final. 如有任何爭議·富樂醫療集團保留最終決定權。
- 10. For any queries, please call our concierge hotline at +852 2869 8901 or 2869 8905. 如有任何查詢‧請致電禮賓熱線 +852 2869 8901 或 2869 8905。
- 11. Fullerton Healthcare (Hong Kong) Private Limited and Health Maintenance Medical Practice Limited's decision in this respect shall be final and binding. 富樂醫療集團在這方面的決定是最終及有約束力的。
- 12. If there is any inconsistence or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail. 如英文版本和中文版本有任何不一致或不清晰之處,以英文版本為準。



Notes 注意事項

- 1. Please present your HKID Card at the clinic for verification. 請到診所出示您的香港身分證以供核實。
- 2. No food or beverages are to be taken 8 10 hours before medical checkup. However, plain water intake is permissible. 體 檢前 8-10 小時不得進食或飲料。但是,飲用白開水是允許的。
- 3. Regular medication for the heart & high blood pressure are allowed. Delay other routine medication/ supplements until you have completed the tests that require fasting. E.g. insulin for diabetes. 允許定期服用治療心臟和高血壓的藥物。 延遲其他 常規藥物/補充劑,直到完成需要禁食的測試。例如。胰島素治療糖尿病。
- 4. During the medical checkup 體檢期間:
 - Pap smear test 子宮頸抹片檢查:

Avoid booking any appointment which will fall on your menstruation period. 避免預約月經期間的任何預約。

Avoid intravaginal drugs for 1 week before the examination. 檢查前 1 週避免陰道內藥物。

Avoid douching and sexual intercourse for 1 day before the examination. 檢查前 1 天避免沖洗和性交。

X-Ray test - X 光檢查:

A woman who is pregnant or suspected to be pregnant is not suitable to take any X-Ray test.

懷孕或疑似懷孕的女性不適合進行任何 X 光檢查。

Consult our doctor if the test was done within the preceding 6 months.

如果測試是在過去 6 個月內完成的,請諮詢我們的醫生。

Stool test - 大便檢查:

Please prepare the stool specimen in a clear stool container and send it to the laboratory on the checkup day. Change your appointment if you are/will be menstruating (The stool test can only be conducted 5 days before and 5 days after your period) 請將糞便標本裝入透明糞便容器中,檢查當天送至實驗室。如果您正在/將要月經,請更改您的預約(糞便 測試只能在月經前5天和月經後5天進行)

Urine test - 尿液檢查:

Please obtain a sterile container from our center. Pass urine for 2 seconds then collect the midstream portion of the urine with the sterile container until half.

請從我們中心取得無菌容器。排尿2秒,然後用無菌容器取出部分尿液至一半。

Fullerton Health Centre Location 富樂醫療中心地址

Central 中環		
Dr Tony Chun Kit Lee Medical Practice Limited 李俊傑醫生醫務所	Mon - Fri	9:00am – 1:45pm
Room 2001, Hing Wai Building, 36 Queen's Road Central, Central, Hong Kong		3:00pm – 6:00pm
香港中環皇后大道中 36 號興瑋大廈 20 樓 2001 室	Sat	9:00am – 1:00pm
Tel. 電話: +852 2869 8901 / 2869 8905	Sun & P.H.	Closed 休息